

SUSITARIMAS
DĖL 2025 M. KOVO 19 D. STATYBOS RANGOS DARBŲ SUTARTIES
NR. AS-116 (5.44 E) NUTRAUKIMO

Marijampolė, du tūkstančiai dvidešimt penktieji metai, lapkričio diena

Marijampolės savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 188769113, atstovaujama Marijampolės savivaldybės administracijos direktoriaus Nerijaus Mašalaičio, veikiančio pagal Marijampolės savivaldybės administracijos nuostatus (toliau – Užsakovas), ir UAB „Kelranga“, įmonės kodas 151004973, atstovaujama projektų vadovės viešiesiems pirkimams Renatos Lukšienės, veikiančios pagal 2024 m. rugpjūčio 29 d. įgaliojimą „Dėl dokumentų teikimo, pasirašymo ir bendrovės atstovavimo konkursuose“ (toliau – Rangovas), toliau kartu vadinami Šalimis, vadovaudamiesi 2025 m. kovo 19 d. statybos rangos darbų sutarties Nr. As-116 (5.44 E) „Automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbai“ (toliau – Sutartis) 1 priedo „Pagrindinės bendrosios sutarties sąlygos“ 18.4. punktu, Užsakovo 2025 m. spalio 17 d. raštu Nr. SA-11118 (11.4 Mr) „Dėl 2025-03-19 statybos darbų rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) vykdymo“, Užsakovo 2025 m. spalio 7 d. raštu Nr. SA-10717 (11.4 Mr) „Dėl automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbų“, Rangovo 2025 m. spalio 20 d. raštu Nr. 2-161 „Dėl statybos rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) nutraukimo“, 2025 m. spalio 31 d. Marijampolės savivaldybės tarybos sprendimo Nr. 1-319 „Dėl Marijampolės savivaldybės tarybos 2025 m. vasario 24 d. sprendimo Nr. 1-50 „Dėl infrastruktūros objektų, kurių įrengimui, rekonstravimui ar remontui skiriamos fizinių ar juridinių asmenų, kitų organizacijų ar jų padalinių tikslinės lėšos, sąrašo patvirtinimo“ pakeitimo“ 1 punktu, sudarė šį susitarimą „Dėl 2025 m. kovo 19 d. statybos rangos darbų sutarties Nr. As-116 (5.44 E) nutraukimo“ (toliau – Susitarimas).

1. Paaiškėjus aplinkybėms, jog Daugiabučio namų savininkų bendrija „Draugystė“ neturi lėšų apmokėti ESO elektros / dujų tinklų ir įrenginių perkėlimo (rekonstravimo) paslaugos sutartyje nustatyto paslaugos mokesčio, Šalys susitaria nutraukti Sutartį nuo 2025 m. gruodžio 1 d.

2. Susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo momento.

3. Šalys pareiškia, kad perskaitė Susitarimą, suprato jo turinį, pasekmes ir jį pasirašė kaip dokumentą, atitinkantį jų valią ir tikslus.

4. Šalys susitaria, kad dėl Sutarties nutraukimo, ateityje viena kitai nereikš jokių pretenzijų.

5. PRIDEDAMA:

5.1. Užsakovo 2025 m. spalio 17 d. raštas Nr. SA-11118 (11.4 Mr) „Dėl 2025-03-19 statybos darbų rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) vykdymo“ – 2 lapai.

5.2. Užsakovo 2025 m. spalio 7 d. raštas Nr. SA-10717 (11.4 Mr) „Dėl automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbų“ – 3 lapai.

5.3. Rangovo 2025 m. spalio 20 d. raštas Nr. 2-161 „Dėl statybos rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) nutraukimo“ – 2 lapai.

6. Susitarimo šalių rekvizitai:

Užsakovas:

Marijampolės savivaldybės
administracija
J. Basanavičiaus a. 1, LT- 68307
Marijampolė
Įstaigos kodas: 188769113
A. s. LT84 7044 0600 0207 1476
AB SEB bankas, banko kodas: 70440
Ne PVM mokėtoja
Tel.: +370 343 90046
El. p. administracija@marijampole.lt

Marijampolės savivaldybės
administracijos direktorius

Nerijus Mašalaitis

Rangovas:

UAB „Kelranga“
Gėlyno skg. 5, LT-68229 Marijampolė
Įmonės kodas 151004973
A.S. LT31 7044 0600 0206 9035
AB SEB bankas, banko kodas 70440
PVM mokėtojo kodas LT510049716
Tel. Nr. +370 343 71735
El. p. info@kelranga.lt

UAB „Kelranga“ projektų vadovė
viešiesiems pirkimams

Renata Lukšienė



MARIJAMPOLĖS SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, J. Basanavičiaus a. 1, 68307 Marijampolė, tel.: +370 343 90 011, 90 062,
el. p. administracija@marijampole.lt.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188769113

UAB „Kelranga“
info@kelranga.lt

Kopija
DNSB „Draugystė“
loreta.kam@gmail.com

DĖL 2025-03-19 STATYBOS DARBŲ RANGOS SUTARTIES NR. As-116 (5.44 E) VYKDYMO

Marijampolės savivaldybės administracija (toliau – Užsakovas) ir UAB „Kelranga“ (toliau – Rangovas) 2025 m. kovo 19 d. pasirašė statybos darbų rangos sutartį Nr. As-116 (5.44 E) „Automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbai“ (toliau – Sutartis). Vadovaujantis 2025 m. spalio 7 d. rašte Nr. SA-10717 (11.4 Mr) „Dėl automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbų“ pateiktomis aplinkybėmis, Sutarties 18.4. punktu ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnio 2 dalies 1 punktu, informuojame, kad pageidaujame nutraukti Sutartį raštišku Užsakovo ir Rangovo susitarimu.

Šis raštas per vieną mėnesį nuo įteikimo dienos, jeigu įstatymai nenustato kitaip, gali būti skundžiamas Lietuvos administracinių ginčų komisijos Kauno apygardos skyriui (adresu: A. Juozapavičiaus pr. 57, 45262 Kaunas) Lietuvos Respublikos ikiteisminio administracinių ginčų nagrinėjimo tvarkos įstatymo nustatyta tvarka arba tiesiogiai Regionų administraciniam teismui bet kuriuose teismo rūmuose (Vilniaus rūmai, Žygimantų g. 2, Vilnius; Kauno rūmai, A. Mickevičiaus g. 8A, Kaunas; Klaipėdos rūmai, Galinio Pylimo g. 9, Klaipėda; Šiaulių rūmai, Dvaro g. 80, Šiauliai; Panevėžio rūmai, Respublikos g. 62, Panevėžys), arba per Lietuvos teismų elektroninių paslaugų portalą (<https://e.teismas.lt>) Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymu nustatyta tvarka.

Administracijos direktorius

Nerijus Mašalaitis

Tomas Astrauskas, +370 343 90 080; +370 616 54 781;
tomas.astrauskas@marijampole.lt

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Marijampolės savivaldybės administracija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl 2025-03-19 statybos darbų rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) vykdymo
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-10-17 Nr. SA-11118 (11.4 Mr)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	UAB 'Kelranga', Daugiabučio namo savininkų bendrija "Draugystė", Sidona Jašinskienė
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Nerijus Mašalaitis Administracijos direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-10-17 09:36
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2024-11-18 09:47 - 2028-11-17 09:47
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20251015.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2025-11-10)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-11-10 nuorašą suformavo Tomas Astrauskas
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2025-11-10 Dokumentų valdymo sistema „Kontora“



MARIJAMPOLĖS SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, J. Basanavičiaus a. 1, 68307 Marijampolė, tel.: +370 343 90 011, 90 062,
el. p. administracija@marijampole.lt.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188769113

DNSB „Draugystė“
loreta.kam@gmail.com

Kopija
UAB „Kelranga“
info@kelranga.lt

DĖL AUTOMOBILIŲ STOVĖJIMO AIKŠTELĖS DRAUGYSTĖS G. 25, MARIJAMPOLĖJE REKONSTRAVIMO DARBŲ

Marijampolės savivaldybės administracija (toliau – Tikslinių lėšų gavėjas) ir DNSB „Draugystė“ (toliau – Tikslinių lėšų teikėjas) 2025 m. vasario 28 d. pasirašė programų vykdymo sutartį Nr. Kas-397 (5.69 E) „Finansavimo sutartis dėl tikslinių lėšų, skirtų automobilių stovėjimo aikštelės prie daugiabučių namų Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbams“ (toliau – Sutartis).

Primename, kad telefoninio pokalbio metu buvote informuoti, kad iki spalio 1 d. pilnai nesuderinus atnaujinto ESO dalies projekto nustatyta ESO tvarka, nepasirašius ESO elektros / dujų tinklų ir įrenginių perkėlimo (rekonstravimo) paslaugos sutarties ir nesumokėjus sutartyje nurodyto paslaugos mokesčio už ESO priklausančių inžinerinių tinklų ir / arba elektros / dujų įrenginių perkėlimo / rekonstravimo / apsaugojimo projekte numatytus atlikti darbus, Sutartis bus nutraukiama ir Jums bus sugrąžintos sumokėtos lėšos.

Informuojame, kad iki 2025 m. spalio 1 d. buvo pateikti dokumentai, patvirtinantys, kad Automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje ESO dalies projektas buvo atnaujintas ir suderintas ESO nustatyta tvarka, tačiau nebuvo pateikti dokumentai patvirtinantys, kad ESO elektros / dujų tinklų ir įrenginių perkėlimo (rekonstravimo) paslaugos sutartyje nustatytas paslaugos mokestis yra apmokėtas.

Šiuo pagrindu, bus parengtas papildomas susitarimas dėl Sutarties nutraukimo (toliau – Susitarimas). Kai susitarimas bus parengtas, būsite informuoti raštu, elektroniniu paštu, telefonu arba kitomis elektroninio ryšio priemonėmis.

Šis raštas per vieną mėnesį nuo įteikimo dienos, jeigu įstatymai nenustato kitaip, gali būti skundžiamas Lietuvos administracinių ginčų komisijos Kauno apygardos skyriui (adresu: A. Juozapavičiaus pr. 57, 45262 Kaunas) Lietuvos Respublikos ikiteisminio administracinių ginčų nagrinėjimo tvarkos įstatymo nustatyta tvarka arba tiesiogiai Regionų administraciniam teismui bet kuriuose teismo rūmuose (Vilniaus rūmai, Žygimantų g. 2, Vilnius; Kauno rūmai, A. Mickevičiaus g. 8A, Kaunas; Klaipėdos rūmai, Galinio Pylimo g. 9, Klaipėda; Šiaulių rūmai, Dvaro g. 80, Šiauliai; Panevėžio rūmai, Respublikos g. 62, Panevėžys), arba per Lietuvos teismų elektroninių paslaugų portalą (<https://e.teismas.lt>) Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymu nustatyta tvarka.

Administracijos direktorius

Nerijus Mašalaitis

Tomas Astrauskas, +370 343 90 080; +370 616 54 781;
tomas.astrauskas@marijampole.lt

DETALŲ METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Marijampolės savivaldybės administracija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbų
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-10-07 Nr. SA-10717 (11.4 Mr)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	Daugiabučio namo savininkų bendrija "Draugystė", UAB 'Kelranga', Sidona Jašinskienė
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Nerijus Mašalaitis Administracijos direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-10-07 08:05
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2024-11-18 09:47 - 2028-11-17 09:47
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20250923.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2025-11-10)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-11-10 nuorašą suformavo Tomas Astrauskas
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2025-11-10 Dokumentų valdymo sistema „Kontora“



Marijampolės savivaldybės administracijai
administracija@marijampole.lt

2025-10-20 Nr. 2-161

DĖL STATYBOS RANGOS SUTARTIES NR. As-116 (5.44 E) NUTRAUKIMO

Atsižvelgdami į Marijampolės savivaldybės administracijos (toliau – Užsakovas) 2025 m. spalio 7 d. raštą Nr. SA-10717 (11.4 Mr) „Dėl automobilių stovėjimo aikštelės Draugystės g. 25, Marijampolėje rekonstravimo darbų“ bei 2025 m. spalio 17 d. raštą Nr. SA-11118 (11.4 Mr) „Dėl 2025-03-19 statybos darbų rangos sutarties Nr. As-116 (5.44 E) vykdymo“, kuriuose išreiškiamas pageidavimas nutraukti Sutartį, informuojame, kad:

UAB „Kelranga“ sutinka nutraukti 2025 m. kovo 19 d. pasirašytą statybos rangos sutartį Nr. As-116 (5.44 E), sudarytą su Užsakovu dėl automobilių stovėjimo aikštelės rekonstravimo Draugystės g. 25, Marijampolėje (toliau – Sutartis), raštišku Šalių susitarimu, kaip tai numatyta Sutarties 18.4 punkte bei vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnio 2 dalies 1 punktu.

Susitarimą dėl Sutarties nutraukimo pasirašysime, kai tik jis bus parengtas ir pateiktas.

Projektų vadove viešiesiems pirkimams

Renata Lukšienė

El. p.: pirkimai@kelranga.lt, tel. Nr.: +370 655 91021

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	UAB 'Kelranga'
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl statybos rangos sutarties nr. As-116 (5.44 E) nutraukimo
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-10-20 Nr. 2-161
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2025-10-20 Nr. GA-13588 (11.4 Mr)
Pasiraš ymo, tvirtinimo, vizavimo paskirties parašą (-us) sukūrusio (-ių) asmens (-ų) pareigos, vardas (-ai), pavardė (-ės), data	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas ir parašas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema „Kontora“
Dokumento nuorašo parengimo data ir jį parengęs darbuotojas	2025-11-10 Tomas Astrauskas

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Marijampolės savivaldybės administracija
Dokumento sudarytojas (-ai)	UAB 'Kelranga'
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Susitarimas dėl 2025 m. kovo 19 d. statybos rangos darbų sutarties Nr. As-116 (5.44 E) nutraukimo
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-11-14 Nr. As-574 (5.44 E)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Nerijus Mašalaitis Administracijos direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-11-13 08:02
Parašo formatas	Ilgalaikio galiojimo (XAdES-XL)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-11-15 00:03
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2024-11-18 09:47 - 2028-11-17 09:47
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	RENATA, LUKŠIENĖ -
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-11-14 11:49
Parašo formatas	Ilgalaikio galiojimo (XAdES-XL)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-11-15 00:03
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2022-08-29 13:22 - 2027-08-28 23:59
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Giedrė Česnavičiūtė Vyresnysis specialistas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-11-14 13:11
Parašo formatas	Ilgalaikio galiojimo (XAdES-XL)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-11-14 13:11
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2024-07-09 11:24 - 2028-07-08 11:24
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	-
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	Prie As-116.pdf
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	-

Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20251112.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2025-12-02)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-12-02 nuorašą suformavo Linas Griška
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2025-12-02 Dokumentų valdymo sistema „Kontora“